

# "Pâques va revenir, joyeux sonneur de cloches"

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **42 (1954)**

Heft 816

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-268205>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Le Mouvement Féministe

Paraît le premier samedi de chaque mois

Compte de chèques postaux I. 943

<b>FONDATEUR DU JOURNAL</b> Emilie GOURD <b>RÉDACTION</b> M <sup>me</sup> WIBLÉ-GAILLARD, 10, rue des Granges <b>ADMINISTRATION ET ANNONCES</b> M <sup>lle</sup> Renée BERGUER, 7, Pl. du Pt-Saconnex	<b>Organe officiel</b> <b>des publications de l'Alliance</b> <b>de Sociétés féminines suisses</b> Les articles signés n'engagent que leurs auteurs	<b>ABONNEMENTS</b> SUISSE 1 an . . . . . Fr. 6.— (ab. min.) Abonnement de soutien . . . . . 8.— Le numéro . . . . . 0.25 Les abonnements partent de n'importe quelle date
--	---	---

*On n'a pas le droit  
d'exiger des autres  
la perfection que  
l'on ne s'impose  
pas à soi-même.*

Paul JANET.

## „Pâques va revenir, joyeux sonneur de cloches”

Choisissez vos lectures de vacances  
A notre époque de vie haletante et tendue, on aspire souvent à se plonger dans un monde plus calme. Les années du XIXe siècle finissant et le début du XXe, sont souvent parées de ce reflet d'un âge d'or perdu et pas encore retrouvé. Ces années sont précisément celles où vécut le poète vaudois Henri Warnery (1859-1902) dont sa fille a récemment évoqué le souvenir.

Marcelle Warnery — Henri Warnery, poète vaudois — Ed. La Baconnière.

### A nos abonnés

Nous exprimons notre vive reconnaissance à tous ceux qui ont accueilli favorablement les remboursements présentés ces dernières semaines ; c'est leur fidèle persévérance qui nous permet de continuer à paraître.

Merci encore à ceux qui ont souscrit des abonnements de soutien et aux personnes généreuses qui ont bien voulu nous offrir des dons. Tous ces témoignages nous touchent profondément et nous engageant moralement à chercher constamment l'amélioration du journal. Nous ferons tout notre possible pour satisfaire les lecteurs.

La presse s'est déjà fait l'écho des mérites éminents de ce livre, aussi ne répéterons-nous pas ce que des critiques autorisés ont déjà écrit.

Ajoutons, cependant, qu'on pourrait composer un recueil aussi émouvant que le premier, avec les témoignages élogieux ou reconnaissants reçus par l'auteur, de tous ceux qui avaient connu, aimé, Henri Warnery et vécu l'époque heureuse.

Nous voudrions simplement dire à nos lecteurs : si vous cherchez un livre à la fois vrai et plein de charme, à la fois solidement documenté et tout nimbé de rêves — puisqu'un poète en est le héros — un livre qui contribue à la connaissance de notre littérature romane et qui se lit comme un roman, un récit qui pourrait être navrant, puisqu'il conte l'éphémère existence d'un jeune père, d'une jeune mère, et qui n'attriste jamais, tant le courage puisé dans un amour mutuel est exaltant, alors n'hésitez pas, achetez ce volume, offrez-le à d'autres ! Vous y verrez comment l'art peut s'enrichir des déceptions, des souffrances imposées par le destin.

Notre journal n'est pas peu fier de compter Mlle Marcelle Warnery comme collaboratrice occasionnelle et nous sommes sûre que ce sera une raison de plus, pour nos lecteurs de profiter des vacances de Pâques pour connaître son dernier ouvrage.

## Comment sortir de l'impasse

Interpellation développée au Grand Conseil valaisan le 4 février 1954, par M. l'avocat P. von Rothen, député

La situation actuelle du féminisme en Suisse est caractérisée le plus nettement par les résultats des deux derniers votes de Genève.

Les femmes ont dit :

35.972 fois oui  
6.346 fois non

Mais les hommes ont voté :

17.967 fois non  
13.133 fois oui

On ne peut se méprendre sur le sens de ces deux votes : les femmes, elles, veulent l'égalité des droits politiques. Les hommes, eux, préfèrent en majorité garder ce privilège pour eux seuls. Ce résultat qui s'est exprimé clairement et en chiffres à Genève correspondra à peu près à la mentalité de toute la Suisse.

Devant cette situation, il est normal que les femmes se redemandent une fois de plus si vraiment les droits politiques ne peuvent leur être accordés que par les hommes c'est-à-dire par un vote affirmatif des hommes.

Or à moins de se placer a priori sur un point de vue d'inégalité, il est assez malaisé de voir comment on peut justifier moralement un vote masculin sur la question.

I.  
En se plaçant sur le plan juridique ou moral il est évident que les femmes n'auront pas le droit de vote de par l'attribution qui pourrait leur en être faite par les hommes. Une telle conception des hommes concédant les droits politiques aux femmes comme les rois donnaient autrefois telle ou telle parcelle de la souveraineté à un féodal est tout à fait inconciliable avec notre conception de l'Etat, dont la base est le peuple, c'est-à-dire l'ensemble des citoyens et non seulement des électeurs. Admettre que les hommes peuvent attribuer ou refuser les droits politiques aux femmes signifie que les hommes pourraient les leur retirer de nouveau. Or une telle idée est absolument inconcevable. Le principe démocratique veut que le « peuple » approuve soit tacitement, soit explicitement une loi. Or quel « peuple » doit approuver la loi disant que les hommes et les femmes formeront à l'avenir le « peuple » ? Sans doute un « peuple » composé des hommes et des femmes, et non seulement un « peuple » composé des hommes.

On a malheureusement admis, jusqu'à maintenant, que c'était le « peuple-hommes » qui devait approuver une telle modification. Mais cette croyance provient de ce que l'on a surestimé le facteur purement chronologique par rapport au facteur moral ou politique. En chronologie pure on peut soutenir que les hommes doivent voter le suffrage féminin puisque au moment du vote les femmes n'auraient pas encore ce droit. Mais c'est là une considération tout à fait artificielle et formaliste qui ne résiste pas à un examen moral et politique. Car le dilemme qui se poserait serait celui-ci : Est-ce le « peuple » d'avant le vote ou le « peuple » d'après et selon le vote qui doit approuver une loi ? Je penche pour ce dernier, car ce qui importe c'est la légitimité matérielle d'une loi et non sa légitimité formelle. Or cette légitimité matérielle n'est là que si la loi correspond à la volonté du « peuple » qui sera régit par elle c'est-à-dire du « peuple » après le vote. Sinon on arriverait au résultat peu satisfaisant de ne jamais savoir au juste si la loi correspond à la volonté du « peuple » puisqu'elle n'aurait été adoptée que par un « peuple » entièrement différent c'est-à-dire composé uniquement d'hommes. Ces considérations peuvent sembler très abstraites. Elles s'imposent toutefois à quiconque se pose la question, comment l'égalité politique des femmes en Suisse peut être réalisée.

Et il est consolant pour tout partisan du féminisme de se dire que le peu de progrès fait en Suisse dans le domaine du suffrage féminin s'explique par cette erreur initiale dans la position de la question. Il n'y a qu'un « peuple » qui puisse moralement et juridiquement refuser ou adopter le suffrage féminin, c'est le « peuple » composé des hommes et des femmes. Les 21 votes masculins intervenus dans les cantons peuvent impressionner un formaliste du droit. Un observateur juste se dira tout simplement que l'on a mal posé la question vingt-et-une fois.

(suite p. 3) P. von Rothen

### Pour l'Aide suisse à l'Europe

Collecte 1954  
Compte de chèques post. Lausanne II. 1533  
Ouvrez généreusement votre bourse !  
Chaque don à l'Aide suisse à l'Europe est une profession de foi en l'Europe et une brique apportée à la construction de notre avenir commun.

R. Coudenhove-Kalergi

## DE-CI, DE-LA

A la dernière assemblée générale des Nations Unies, on comptait vingt-six femmes déléguées officielles des gouvernements de Belgique, Biélorussie, Canada, Cuba, Danemark, République dominicaine, France, Grèce, Inde, Indonésie, Irak, Israël, Norvège, Suède, Ukraine, Royaume-Uni, Etats-Unis et Uruguay.

Le travail à temps partiel est à l'ordre du jour de la septième session de la Commission de la condition de la femme à l'ONU.

Le rapport du Secrétaire général des Nations Unies servira de base à cette étude ; ce rapport a été établi d'après les travaux d'un certain nombre d'organisations non gouvernementales sur ce problème.

A la suite de la récente session, tenue à Genève au sujet des réfugiés, par le Haut-Commissaire et sa commission consultative, M. van Heuven Goedhart a annoncé que 86.000 personnes vivent toujours en Europe dans des camps. La situation est plus grave encore dans le Moyen et le Proche-Orient.

Dans les services internationaux qui s'occupent de l'assistance technique aux pays qui l'ont demandée, à titre d'experts, on compte 134 femmes et deux couples mariés. Ce sont toutes des personnes qui ont une formation professionnelle, technique et culturelle complète. Elles sont âgées, environ, de 35 à 45 ans, on ne les a choisies pour le travail international que lorsqu'elles ont exercé leur profession au moins pendant quatre ans, d'autres avaient dix ans d'expérience derrière elles et souvent l'expérience du travail dans les pays lointains.

Le 4<sup>me</sup> Congrès forestier mondial se tiendra à New Delhi (Inde) vers le 4 décembre 1954. Afin d'intéresser l'opinion publique à l'entretien ou à la création de forêts, la FAO tient à la disposition des Conseils féminins nationaux (en Suisse, l'Alliance), une brochure sur les arbres, les forêts et leur rôle dans l'économie mondiale.

La Finlande, depuis le mois de novembre dernier, a une femme ministre dans le Cabinet : Irma Karvikko, âgée de 44 ans, diplômée de l'Université de Turku, rédactrice d'un journal quotidien, le *Turun Sanomat*. Elle fait partie du groupe libéral, elle siège dans le comité de ce parti, elle est membre du Conseil municipal de Turku et député au Parlement finlandais.

Le Conseil national des femmes françaises a élu sa présidente, Mme Lefaucheur, bien connue au Centre européen des Nations Unies, où elle est venue fréquemment, soit comme présidente de la Commission de la femme, soit aux sessions de la Commission des droits humains.

Nous connaissons l'Association des femmes chefs d'entreprises, très importante en France notamment. Dans ce pays vient de se former le Groupement féminin des petites et moyennes entreprises qui, fort actif, a réussi à faire

nommer pour la première fois trois femmes comme juges au Tribunal de commerce de Paris.

La vice-présidente de ce groupement, qui dirige une entreprise de transports à Chartres, sera déléguée, cette année, à l'assemblée de l'Organisation internationale du travail, seule déléguée patronale, parmi 36 nations représentées.

On apprendra avec regret que Mme Mathilde Staël von Holstein (Suède), avocate, qui présida pendant plusieurs années la Commission permanente des lois, au Conseil international des femmes, est décédée après une longue maladie.

Depuis l'élection de Mme Jeger (parti du travail), le nombre des Anglaises au Parlement est de vingt-et-une.

Il serait paraît-il créé, en Angleterre, une Ligue masculine pour la liberté (Men's Freedom League), afin de lutter contre les empiètements du sexe féminin, depuis qu'il a les droits politiques.

Les informations parues sous cette rubrique ont été glanées dans divers journaux féminins : International Women's News, Bulletin du Conseil international des Femmes, Bulletins des Conseils nationaux de Belgique et de Grande-Bretagne, Schweizer Frauenblatt, Die Frau, Women's Bulletin, etc.

Profitez des

## FÊTES DE PAQUES

pour participer à un beau voyage !!

Demandez à l'

**AGENCE NATURAL LE COULTRE**

son choix de programmes :

**L'ILE D'ELBE, LA COTE D'AZUR, L'ALSACE, LES BALÉARES, VENISE, LA BOURGOGNE, etc., etc.**

### UNIQUEMENT DU THÉ

Le thé ne doit séjourner en aucun cas à proximité de produits à odeurs fortes. Chez

**TSCHIN-TA-NI**

à Genève, 9, place du Bourg-de-Four  
vous ne trouverez que du thé.